

[A] TV product information in regards to ErP/EuP pursuant to the Commission Regulations (EC) 642/2009 and (EU) 801/2013

| | | | |
|--|---|--|----------------------------------|
| [B] Manufacturer's name | | | Panasonic |
| [C] Model ID | | | TX-65HZ1000B |
| [D] Power consumption (Watt) | [E] on-mode [F] network standby mode [G] standby mode [H] off-mode | | 138 1.00 0.50 0.30 |
| [I] Peak luminance ratio (%) | [J] w/o forced menu [L] with forced menu | [K] on-mode (default)/max. brightness [M] home-mode/max. brightness | N/A 65 |
| [N] Hazardous substances | [O] Mercury (mg) [P] Lead * (yes/no) | | N/C yes |
| [R] * This TV may contain lead only in certain parts or components where no technology alternatives exist in accordance with existing exemption clauses under the RoHS Directive | | | [Q] day/month/year 26/02/2020 |
| [S] I/N/C: does not contain | [T] N/A: not applicable | | |

| | | | | |
|------------|--|--|--|--|
| English | [A] TV Produktinformationen in Bezug auf ErP / EuP gemäß den Verordnungen (EG) 642/2009 und (EU) 801/2013 [D] Leistungsaufnahme (Watt) [I] Spitzenluminanzverhältnis (%) [M] Heim-Zustand/maximaler Helligkeitseinstellung [N] "Dieses Fernsehgerät kann Blei nur in solchen Teilen oder Komponenten enthalten, in denen - in Übereinstimmung mit den geltenden Ausnahmeregelungen der RoHS-Richtlinie - technologisch keine Alternative besteht" | [E] Ein-Zustand [J] ohne obligatorisches Menü [N] Gefährliche Stoffe | [F] Netzwerk Bereitschafts-Zustand [K] Ein-Zustand (voreingestellt)/maximaler Helligkeitseinstellung | [B] Name des Herstellers [C] Modellkennung [H] Aus-Zustand [L] mit obligatorischem Menü [P] Blei* (ja/nein) [Q] Tag/Monat/Jahr [T] nicht anwendbar |
| Deutsch | [A] TV product informatie m.b.t. ErP/EuP volgt de Richtlijnen van de Commissie (EG) 642/2009 en (EU) 801/2013 [D] Energie verbruik (Watt) [I] Peak luminantieverhouding (%) [M] thuis-moed/max. helderheid [N] Deze TV kan lood bevatten echter uitsluitend in die onderdelen of componenten, waar technologisch geen alternatief voor bestaat overeenkomstig de bestaande uitzonderings clausules binnen de RoHS richtlijnen | [E] aan-modus [J] zonder geforceerd menu [N] gevaarlijke stoffen | [F] Netwerk standby-modus [K] aan-modus (standaard)/max. helderheid | [B] Naam van de fabrikant [C] Typeaanduiding [H] uit-modus [L] met geforceerd menu [P] lood* (ja/nee) [Q] dag/maand/jaar [T] bevat niet |
| Nederlands | [A] Informations sur l'écoconception des téléviseurs, conformément aux Règlements de la Commission (CE) 642/2009 et (EU) 801/2013 [D] Consommation électrique (Watt) [I] Rapport luminance de crête (%) [M] mode d'usage domestique/max. brillance [N] "Ce téléviseur peut contenir du plomb uniquement dans certaines parties ou composants pour lesquels aucune solution alternative n'existe, conformément aux clauses d'exemption existantes de la Directive RoHS" | [E] mode de marche [J] sans menu imposé [N] Substances dangereuses | [F] Mode de veille avec maintien de la connexion au réseau [K] mode de marche (par défaut)/max. brillance | [B] Nom du fabricant [C] Référence du modèle [H] mode d'arrêt [L] avec menu imposé [P] Plomb* (ou/non) [Q] jour/mois/année [T] ne contient pas |
| French | [A] TV-produktinformation i förhållande till ErP/EuP i enlighet med kommissionens förordning (EG) 642/2009 och (EU) 801/2013 [D] Strömbrukning (Watt) [I] Maximalt luminansförhållande (%) [M] hem-läge/max. ljusstyrka [N] "Den här TV:n kan innehålla bly men endast i vissa delar eller komponenter där det saknas någon alternativ teknik, i enlighet med befintliga undantagsklausuler i RoHS-direktivet" | [E] påläge [J] utan fast meny [N] skadliga ämnen | [F] Nätverk Standby-läge [K] påslagen (standard)/max. ljusstyrka | [B] Tillverkarens namn [C] Modellbeteckning [H] frånläge [L] med fast meny [P] bly* (ja/nej) [Q] dag/månad/år [T] inte tillämpligt |
| Swedish | [A] TV-produktinformation med henlik på ErP/EuP i henhold til kommissionsforordningene (EF) 642/2009 og (EU) 801/2013 [D] Strømforgbrug (Watt) [I] Maks. Luminansforhold (%) [M] home-modus (standard)/maks. Lysstyrke [N] "Dette TV-apparatet kan indeholde bly, men kun i visse dele eller komponenter der det ikke eksisterer teknologiske alternativer i henhold til eksisterende undtagelser i Faresstoffdirektivet (RoHS)" | [E] on-modus [J] uden tvungen meny [N] farlige stoffer | [F] Netværk-standby-modus [K] on-modus (standard)/maks. Lysstyrke | [B] Producentens navn [C] standby-modus [H] off-modus [L] med tvungen meny [P] bly* (ja/nej) [Q] dag/måned/år [T] ikke relevant |
| Norwegian | [A] TV-produktoplysninger med henvisning til ErP/EuP ifølge Kommissionens Forordning (EF) nr. 642/2009 og (EU) nr. 801/2013 [D] Strømforgbrug (Watt) [I] Spidsværdiforhold for luminans (%) [M] home-tilstand/maks. Lysstyrke [N] "Nogle dele eller komponenter i tv'et kan indeholde bly, hvor der ikke findes nogen teknologiske alternativer ifølge undtagelsesbestemmelserne i RoHS-direktivet" | [E] on-tilstand [J] uden obligatorisk menu [N] skadelige stoffer | [F] Netværk Standby-tilstand [K] on-tilstand (standard)/maks. Lysstyrke | [B] Producentens navn [C] standby-tilstand [H] off-tilstand [L] med obligatorisk menu [P] bly* (ja/nej) [Q] dag/måned/år [T] ikke relevant |
| Danish | [A] Informaciones del Televisor relacionadas con ErP/EuP siguiendo los Reglamentos de la Comisión (CE) 642/2009 y (UE) 801/2013 [D] Consumo de Energía (Watt) [I] Ratio Máximo de Luminancia (%) [M] Modo Casa/máx. Brillo [N] Este televisor puede contener plomo en algunas partes o componentes donde no existan tecnologías alternativas de acuerdo con las cláusulas existentes bajo la Directiva RoHS | [E] Modo On [J] Sin menú forzado [N] Sustancias Peligrosas | [F] Modo Red Standby [K] Modo On (Por defecto)/máx. Brillo | [B] Nombre del fabricante [C] Identificador del modelo [H] Modo Off [L] Con menú forzado [P] Plomo* (Si/No) [Q] día/mes/año [T] No Aplicable |
| Spanish | [A] Informações do televisor relativamente à concepção ecológica, nos termos da Comissão de Regulação (CE) 642/2009 e (UE) 801/2013 [D] Consumo de Energia (Watt) [I] Taxa de luminância de pico (%) [M] Modo Casa/máx. Brilho [N] Esta televisão pode conter chumbo apenas em certas partes ou componentes onde ainda não existem tecnologias alternativas de acordo com certas cláusulas existentes que seguem a Diretiva RoHS | [E] Modo On [J] Sem menu forçado [N] Substâncias perigosas | [F] Modo Rede Standby [K] Modo On (default)/max. Brilho | [B] Nome do fabricante [C] Identificador de modelo [H] Modo Off [L] Com menu forçado [P] chumbo* (yes/no) [Q] dia/mês/ano [T] não aplicável |
| Portuguese | [A] Informazioni sulla progettazione eco compatibile dei televisori ai sensi del Regolamento della Commissione (CE) 642/2009 e (UE) 801/2013 [D] Consumo di energia (Watt) [I] Rapporto di luminanza di picco (%) [M] modo "domestico" / max. luminosità [N] Questo televisore potrebbe contenere piombo in alcune parti o componenti dove non esistono alternative tecnologiche, in linea con le clausole di eccezione esistenti secondo la direttiva RoHS | [E] modo acceso [J] senza menu impostato [N] sostanze pericolose | [F] modo stand-by in rete [K] modo "accesso" (predefinito) / max. luminosità | [B] Nome del costruttore [C] Identificatore del modello [H] modo spento [L] con menu impostato [P] piombo* (sì/no) [Q] giorno/mese/anno [T] non applicabile |
| Italian | [A] Teleskoottuotteen tiedot energiaan liittyvien tuotteiden direktiivin sekä komission sääntösten (EY) 642/2009 ja (EU) 801/2013 mukaisesti [D] Virrankulutus (Watt) [I] Luminanssin huippusuhteus (%) [M] Alustilassa / suuriin kirkkaus [N] "Tämä televisioitietty osat voivat sisältää lyijyä, jos sen jättäminen pois ei ole teknisesti mahdollista ja sen käyttäminen sallitaan RoHS-direktiivin poikkeusluokissa" | [E] Virta kytkettyä [J] ilman pakotusvalikkoa [N] Vaaralliset aineet | [F] Verkkovalmiustilassa [K] Virta kytkettyä (oletus) / suurin kirkkaus | [B] Valmistajan nimi [C] Mallitunniste [H] Virta katkaistuna [L] Pakotusvalikko [P] Lyijy* (kyllä/ei) [Q] päivä/kuu/vuosi [T] ei käytettävissä |
| Summi | [A] Parametry telewizora dotyczące energooszczędności zgodnie z rozporządzeniem Komisji Europejskiej (WE) 642/2009 i (UE) 801/2013 [D] Zużycie energii (Watt) [I] Współczynnik wartości szczytowej luminancji (%) [M] tryb "domowy"/maksymalna jasność [N] Niniejszy telewizor zawiera ołów wyłącznie w określonych komponentach, w przypadku których nie istnieje alternatywna technologia produkcji, zgodnie z aktualnymi klauzulami dotyczącymi zwolnień, przewidzianymi w dyrektywie RoHS | [E] tryb pracy [J] bez wymuszenia w menu [N] Niebezpieczne substancje | [F] tryb uśpienia z podtrzymanym podłączeniem do sieci [K] tryb pracy (domyślny)/maksymalna jasność | [B] Nazwa producenta [C] Identyfikator modelu [H] tryb wyłączenia [L] z wymuszeniem w menu [P] ołów* (tak/nie) [Q] dzień/miesiąc/rok [T] nie dotyczy |
| Polish | [A] Informaci o televizoru v prikladno na odredeni deli ili komponenti, kogato nema tehnologični alternativni sgladno sšestvovavše klauzi za oslobodavanje na Direktivata RoHS [D] Spotrebna energija (Watt) [I] Najvišji poměr jasni (%) [M] domáci režim/najvišji jas [N] Některé součástky tohoto televizoru mohou v souladu s příslušnou výjimkou směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek v elektronických zařízeních (RoHS) obsahovat olovo, jestliže neexistuje jiné technické řešení | [E] stav zapnutu [J] bez vynuceného menu [N] nebezpečné látky | [F] pohotovostní režim se zachovaním připojení k síti [K] stav zapnutu/výchozí/najvišji jas | [B] Název výrobce [C] Identifikační značka modelu [H] stav vypnutu [L] s vynuceným menu [P] olovo* (ano/ne) [Q] den/měsíc/rok [T] nete aplikovat |
| Czech | [A] Informații despre televizore privind respectarea Directivei ErP/EuP în conformitate cu Regulamentele Comisiei (CE) 642/2009 și (UE) 801/2013 [D] Consum de energie (Watt) [I] Raport luminanță maximă (%) [M] mod „dom” (implicit)/luminozitate maximă [N] Acest televizor poate conține plumb doar în anumite părți sau componente în cazul cărora nu există tehnologii alternative, în conformitate cu clauzele de scutire existente în baza Directivei RoHS | [E] Mod „pornit” [J] fără meniu de instalare [N] Substanțe periculoase | [F] Mod „standby” cu conexiune la rețea [K] mod „pornit” (implicit)/luminozitate maximă | [B] Numele producătorului [C] Referință model [H] Mod „pornit” [L] cu meniu de instalare [P] plumb* (da/nu) [Q] zi/lună/an [T] nu se aplică |
| Romanian | [A] TV termékinformáció az ErP/EuP (ErP = az energiájú sajtótermék, EuP = az energiájú készülék) tekintetében a Bizottság (EK) 642/2009 és (EU) 801/2013 bizottsági rendelete értelmében [D] Energiafogyasztás (Watt) [I] Maximális fényerősségi arány (%) [M] alapüzemidő/legnagyobb fényerő [N] Ez a TV csak azokban a meghatározott alkatrészekben illetve áramkörök elemekben tartalmazhat ómot, ahol nem létezik más technológiai alternatíva a RoHS irányelv paragrafusában megjelölt kivétel szerint | [E] Bekapcsolás üzemmód [J] Előre optimalizált menü nélkül [N] veszélyes anyagok | [F] Hőgátolt készenléti üzemmód [K] bekapcsolás üzemmód (alapértelmezett)/legnagyobb fényerő | [B] A gyártó neve [C] Típusazonosító [H] Kikapcsolt üzemmód [L] Előre optimalizált menüvel [P] ólom (igen/nem) [Q] nap/hónap/év [T] nem elfogadható |
| Hungarian | [A] Производственная информация относительно энергопотребления на телевизорах, согласно Регламенту (ЕО) 642/2009 и 801/2013 на Комиссията [D] Консумация на мощност (Watt) [I] Отношение на яркость в пик (%) [M] "Домашен режим" /максимална яркост [N] Този телевизор може да съдържа олово само в определени части или компоненти, когато няма технологични алтернативи съгласно съществуващите клаузи за освобождаване на Директивата RoHS | [E] режим "включен" [J] без задължително меню [N] опасни вещества | [F] Мрежови режим на готовност [K] режим "включен" (фабрична настройка)/максимална яркост | [B] Наименование на производител [C] идентификатор на модела [H] режим "включен" [L] сь задължително меню [P] олово* (да/не) [Q] день/месяц/година [T] не применяется |
| Bulgarian | [A] Telesivori tooteinformatsioon seoses ökoinsidri nõuetega vastavalt Komisjoni Määrustele (EÜ) nr 642/2009 ja (EÜ) nr 801/2013 [D] Energiatarve (Watt) [I] Maksimaalne heleduse suhtarv (%) [M] režim "Kodu"/ max heledus [N] Selles televisoris võib sisalduda pliid ainult teatud osades või komponentides, kus alternatiivsed tehnoloogiad puuduvad vastavalt kehtivatele erandiklausulele RoHS Direktiivis | [E] töörežiim [J] ilma sundmenüüta [N] ohtlikud ained | [F] võrgu ooterežiim [K] töörežiim (vaikimisi)/max heledus | [B] Tootja nimi [C] Mudelitähis [H] režiim "väljalülitatud" [L] sundmenüüga [P] plii* (jah/ei) [Q] päev/kuu/aasta [T] ei ole kohaldatav |
| Eesti | [A] Informacija par TV produktu atliecība uz ErP/EuP (ErP = ar enerģiju saistītie produkti, EuP = ekoloģiska produkti) atbilst Eiropas Komisijas regulām (EK) 642/2009 un (ES) 801/2013 [D] Enerģijas patēriņš (Watt) [I] Maksimālā spilgtuma koeficients (%) [M] sākuma režīms/maks. Spilgtums [N] Šis televizors var saturēt svīnu tikai dažās detaļās vai komponentos, kur nepastāv tehnoloģijas alternatīvas atbilstoši spēkā esošajiem izņēmuma pantiem RoHS direktīvas ietvaros | [E] ieslēgts režīms [J] bez piespiedu izvēlnes [N] bīstamas vielas | [F] gatavības režīms [K] ieslēgts režīms (noklusējums)/maks. Spilgtums | [B] Ražotāja nosaukums [C] Modeļa identifikators [H] Vārda katkaistuna [L] ar piespiedu izvēlni [P] svīns* (jā/nē) [Q] diena/mēnesis/gads [T] nav piemērojams |
| Latvian | [A] TV produktu informacija apie ekologinį projektavimą, remiantis Komisijos reglamentais (EB) 642/2009 ir (ES) 801/2013 [D] Energijos suvartojimas (Watt) [I] Didžiausias skaičio santykis (%) [M] režimas "Namai"/max. ryškumas [N] Tam tikrose šio televizoriaus dalyse, kurioms nėra technologinių alternatyvų, laikantis galiojančių RoHS direktyvų gali būti švinas | [E] režimas "jungta" [J] be priverstinio meniu [N] pavojingos medžiagos | [F] Tinklo budėjimo režimas [K] režimas "jungta" (numatytasis)/ max. ryškumas | [B] Gamintojo pavadinimas [C] Modelio identifikatorius [H] režimas "išjungta" [L] su priverstiniu meniu [P] švinas* (taip/ne) [Q] diena/mėnuo/metai [T] netaikoma |
| Lithuanian | [A] Podaci o televizoru u vezi s Direktivom o zahtevima za ekološki dizajn (ErP/EuP) u skladu s Uredbama Komisije (EZ) 642/2009 i (EU) 801/2013 [D] Potrošnja energije (Watt) [I] Omjer vršnog osvetljenja (%) [M] Omjer načina rada/maks. Osvjetljenje [N] Ovi televizori mogu sadržavati olovo samo u određenim dijelovima ili komponentama gdje ne postoje tehnološke alternative u skladu s postojećim iznimkama o iznimkama iz Direktive o ograničenju upotrebe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS) | [E] stanje uključivosti [J] bez obveznog izbornika [N] Štetne tvari | [F] Stanje pripravnosti mreže [K] stanje uključivosti (zadano)/maks. Osvjetljenje | [B] Naziv proizvođača [C] Identifikacijska oznaka modela [H] stanje uključivosti [L] s obveznim izbornikom [P] olovo* (da/ne) [Q] dan/mjesec/godina [T] nije primjenjivo |
| Croatian | [A] Informacije o televizoru u vezi s Direktivom o zahtevima za ekološki dizajn (ErP/EuP) u skladu s Uredbama Komisije (EZ) 642/2009 i (EU) 801/2013 [D] Potrošnja energije (Watt) [I] Najvišji poměr jasni (%) [M] domáci režim/máx. jas [N] Tento TV môže obsahovať olovo len v určitých častiach alebo komponentoch, kde nebolo možné použiť žiadnu inú technológiu v súlade s existujúcimi výnimkami uvedenými v smernici RoHS | [E] režim zapnutia [J] bez vynúteného menu [N] nebezpečné látky | [F] pohotovostný režim so zachovaním pripojenia k sieti [K] režim zapnutia (počiatkovo)/max. jas | [B] Názov výroby [C] pohotovostný režim [H] režim vypnutia [L] s vynúteným menu [P] olovo* (áno/nie) [Q] deň/mesiac/rok [T] nepoužiteľné |
| Slovak | [A] Podaci o televizoru u vezi s Direktivom o zahtevima za ekološki dizajn (ErP/EuP) u skladu s Uredbama Komisije (EZ) 642/2009 i (EU) 801/2013 [D] Poraba energije (W) [I] Razmerje največje svetlinosti (%) [M] hišni način/največja osvetlitev [N] Ta TV lahko vsebuje svinec samo v določenih delih ali komponentah, kjer uporaba drugih tehnoloških alternativ ni mogoča v skladu z obstoječimi izjemami direktive RoHS | [E] stanje vključenosti [J] brez obveznega menija [N] Nevarne snovi | [F] stanje pripravljenosti mreže [K] način vključenosti prizveta/največja osvetlitev | [B] Ime proizvajalca [C] stanje pripravljenosti [H] stanje vključenosti [L] brez obveznega menija [P] Svinec* (da/ne) [Q] dan/mesec/leto [T] N/A: se ne uporablja |
| Slovenian | [A] Informacije o proizvodu (televizoru) koje se tiču ErP/EuP direktiva u skladu sa Propisima Evropske Komisije (EC) 642/2009 i Evropske Unije (EU) 801/2013 [D] Potrošnja energije (Watt) [I] Maksimalan odnos osvetljenja (%) [M] kućni režim / maks. Osvjetljenje [N] Neki delovi ili komponente ovog TV-a mogu da sadrže olovo ako za njih ne postoje tehnološke alternative usaglašene sa važećim izuzimajućim klauzulama prema RoHS direktivi | [E] režim "uključeno" [J] bez prinudnog menija [N] opasne materije | [F] Pripremi režim mreže [K] Virta kytkettyä (oletus) / suurin kirkkaus | [B] Naziv proizvođača [C] Oznaka modela [H] režim "isključeno" [L] uz prinudni meni [P] olovo* (da/ne) [Q] datum/mesec/godina [T] nije primjenjivo |
| Croatian | [A] Podaci o televizoru u vezi s Direktivom ErP/EuP u skladu s uredbama (EC) 642/2009 in (EU) 801/2013 [D] Poraba energije (W) [I] Razmerje največje svetlinosti (%) [M] hišni način/največja osvetlitev [N] Ta TV lahko vsebuje svinec samo v določenih delih ali komponentah, kjer uporaba drugih tehnoloških alternativ ni mogoča v skladu z obstoječimi izjemami direktive RoHS | [E] stanje vključenosti [J] brez obveznega menija [N] Nevarne snovi | [F] stanje pripravljenosti mreže [K] način vključenosti prizveta/največja osvetlitev | [B] Ime proizvajalca [C] stanje pripravljenosti [H] stanje vključenosti [L] brez obveznega menija [P] Svinec* (da/ne) [Q] dan/mesec/leto [T] N/A: se ne uporablja |
| Slovenian | [A] Informacije o proizvodu (televizoru) koje se tiču ErP/EuP direktiva u skladu sa Propisima Evropske Komisije (EC) 642/2009 i Evropske Unije (EU) 801/2013 [D] Potrošnja energije (Watt) [I] Maksimalan odnos osvetljenja (%) [M] kućni režim / maks. Osvjetljenje [N] Neki delovi ili komponente ovog TV-a mogu da sadrže olovo ako za njih ne postoje tehnološke alternative usaglašene sa važećim izuzimajućim klauzulama prema RoHS direktivi | [E] režim "uključeno" [J] bez prinudnog menija [N] opasne materije | [F] Pripremi režim mreže [K] Virta kytkettyä (oletus) / suurin kirkkaus | [B] Naziv proizvođača [C] Oznaka modela [H] režim "isključeno" [L] uz prinudni meni [P] olovo* (da/ne) [Q] datum/mesec/godina [T] nije primjenjivo |
| Croatian | [A] Podaci o televizoru u vezi s Direktivom ErP/EuP u skladu s uredbama (EC) 642/2009 in (EU) 801/2013 [D] Poraba energije (W) [I] Razmerje največje svetlinosti (%) [M] hišni način/največja osvetlitev [N] Ta TV lahko vsebuje svinec samo v določenih delih ali komponentah, kjer uporaba drugih tehnoloških alternativ ni mogoča v skladu z obstoječimi izjemami direktive RoHS | [E] stanje vključenosti [J] brez obveznega menija [N] Nevarne snovi | [F] stanje pripravljenosti mreže [K] način vključenosti prizveta/največja osvetlitev | [B] Ime proizvajalca [C] stanje pripravljenosti [H] stanje vključenosti [L] brez obveznega menija [P] Svinec* (da/ne) [Q] dan/mesec/leto [T] N/A: se ne uporablja |